

**Генеральная Ассамблея**Distr.: Limited
2 October 2002Russian
Original: English**Специальный комитет по разработке
конвенции против коррупции**

Третья сессия

Вена, 30 сентября – 11 октября 2002 года

Пункт 3 повестки дня

**Рассмотрение проекта конвенции Организации
Объединенных Наций против коррупции при уделении
особого внимания статьям 1–39****Предложения и материалы, полученные от правительств****Соединенное Королевство Великобритании и Северной
Ирландии: поправки к статье 9 бис**

Предлагается продолжить работу над статьей 9 бис на основе следующего текста¹:

*"Статья 9 бис**Меры в отношении судебных органов*

1. С учетом важнейшей роли судебных органов в борьбе с коррупцией каждое Государство–участник принимает в соответствии с основополагающими принципами своей правовой системы и без ущерба для независимости судебных органов меры по недопущению любых возможностей для коррупции в судебных органах и укреплению их честности и неподкупности. Такие меры могут включать правила и процедуры, касающиеся поведения работников судебных органов.

2. Меры, принятые в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, внедряются и применяются по аналогии в государственной и муниципальной службе или органах прокуратуры в тех Государствах–участниках, в которых они являются столь же независимыми, как и судебные органы".

¹ Текст данного предложения представляет собой пересмотренный вариант, представленный в ответ на просьбу Председателя Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, которое координировало работу неофициальной рабочей группы.

